

Omron – Ogólne Warunki Usług

1. Definicje. Poniższe terminy będą mieć następujące znaczenie:

„Dzień Roboczy” oznacza wszystkie dni oprócz sobót, niedziel i świąt państwowych w kraju, w którym będą świadczone Usługi;

„Opłaty” oznacza opłaty ponoszone przez Klienta z tytułu świadczenia Usług zgodnie z punktem 5;

„Data Rozpoczęcia” ma znaczenie przypisane w punkcie 2.2;

„Warunki” oznacza niniejsze ogólne warunki;

„Umowa” oznacza umowę pomiędzy Omron i Klientem w przedmiocie świadczenia Usług na podstawie pisemnego oświadczenia o przyjęciu Zamówienia przez Omron, zgodnie z punktem 2.2;

„Klient” oznacza osobę lub spółkę, która nabywa Usługi od Omron;

„Naruszenie Warunków przez Klienta” ma znaczenie przypisane w punkcie 4.2;

„Prawa Własności Intelktualnej” patenty, prawa do wynalazków, prawa autorskie i pokrewne, znaki towarowe, nazwy handlowe oraz nazwy domen, prawa do szaty graficznej, prawo do wartości firmy, prawo do pozwania na drogę sądową w przypadku podszywania się pod firmę, prawo do projektów, prawa do baz danych, prawo do korzystania i ochrony informacji poufnych (w tym know-how) oraz wszelkie inne prawa własności intelektualnej, niezależnie od tego, czy są zarejestrowane czy też nie, obejmujące wszelkie wnioski (czy prawa do ubiegania się) o rejestrację, wznowienie lub przedłużenie rejestracji takich praw, praw pierwszeństwa oraz praw podobnych czy równoważnych lub form ochrony, które mogą obecnie lub w przyszłości obowiązywać w dowolnej części świata.

„Zamówienie” oznacza zamówienie na Usługi złożone przez Klienta na formularzu zamówienia Klienta lub w drodze pisemnego oświadczenia o przyjęciu oferty Omron przez Klienta;

„Usługi” oznacza usługi, w tym wyniki prac, dostarczone przez Omron na rzecz Klienta zgodnie z Umową;

„Omron” oznacza podmiot Omron określony w Umowie;

„Materiały Omron” ma znaczenie przypisane w Punkcie 4.1;

2. Podstawa Umowy: (1) Zamówienie stanowi ofertę ze strony Klienta na zakup Usług zgodnie z niniejszymi Warunkami. (2) Zamówienie zostanie uznane za przyjęte przez Omron wyłącznie, jeżeli Omron oświadczy na piśmie, że przyjmuje Zamówienie, w którym to momencie zostanie zawarta Umowa (*Data Rozpoczęcia*). Omron ma prawo odrzucić Zamówienie lub odmówić jego przyjęcia, wedle własnego uznania. (3) Niniejsze Warunki obowiązują wraz z Umową, z wyłączeniem pozostałych warunków, jakie Klient pragnie nałożyć lub uwzględnić, lub które wymuszają swoje zastosowanie zgodnie z praktykami handlowymi, zwyczajami, transakcjami handlowymi lub sposobem działania. (4) Wszelkie oferty złożone przez Omron pozostaną ważne przez 20 Dni Roboczych od daty ich złożenia.

3. Świadczenie Usług. (1) Omron będzie świadczyć Usługi na rzecz Klienta zgodnie z Umową we wszystkich istotnych aspektach. Omron może korzystać z usług podwykonawców w procesie świadczenia Usług; w takim przypadku Omron zapewni, że podwykonawcy stosować się będą do Warunków. (2) Omron dołoży wszelkich możliwych starań, aby dotrzymać terminów wykonania określonych w Umowie, przy czym takie terminy są wyłącznie szacunkowe i ich dotrzymanie nie będzie przesądzać o wykonaniu Usług. (3) Omron ma prawo dokonania zmian w Usługach, które będą niezbędne w celu zapewnienia zgodności z obowiązującymi przepisami prawa czy wymogami bezpieczeństwa, lub które nie będą mieć istotnego wpływu na rodzaj lub jakość Usług, przy czym Omron powinien powiadomić Klienta o każdym takim przypadku. (4) Omron zapewnia Klienta, że Usługi będą świadczone z zachowaniem należytej staranności.

4. Obowiązki Klienta: (1) Klient ma obowiązek: (a) zapewnić, że warunki Zamówienia są kompletne i poprawne; (b) współpracować z Omron we wszystkich sprawach związanych z Usługami; (c) zapewnić Omron, jej pracownikom, agentom, doradcom i podwykonawcom dostęp do swojej siedziby a także pomieszczeń biurowych i zaplecza, jakie mogą być zasadnie wymagane przez Omron; (d) dostarczyć Omron materiały i informacje, jakich Omron może zasadnie wymagać w celu świadczenia Usług oraz zapewnić, że takie informacje będą poprawne we wszystkich istotnych aspektach; (e) jeżeli będzie to wymagane – przygotować swoją siedzibę dla celu świadczenia Usług; (f) uzyskać i posiadać wszelkie niezbędne licencje, pozwolenia i zgody wymagane w celu świadczenia Usług przed dniem, w którym ma się rozpocząć świadczenie Usług; oraz (g) przechowywać i utrzymywać, w bezpiecznym miejscu, na własne ryzyko, wszelkie materiały, sprzęt, dokumenty i inne aktywa będące własnością Omron (*Materiały Omron*), jeżeli będą przechowywane w siedzibie Klienta; utrzymywać takie materiały we właściwym stanie do momentu ich zwrotu do Omron; przy czym Klient nie ma prawa do dysponowania lub używania Materiałów Omron w sposób inny, aniżeli zgodnie z pisemnymi instrukcjami czy upoważnieniem Omron. Klient nie ma prawa obciążać Materiałów Omron, a Omron uprawniony będzie do odebrania Materiałów Omron w dowolnym czasie. (2) Jeżeli Klient nie wywiąże się ze swoich istotnych obowiązków (*Naruszenie Warunków przez Klienta*): (a) Omron, bez

Omron – Ogólne Warunki Usług

ograniczenia innych swoich praw lub środków prawnych, będzie mieć prawo do zawieszenia wykonywania Usług lub innych zobowiązań dopóki Klient nie usunie Naruszeń Warunków przez Klienta; (b) Omron nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek opłaty czy straty poniesione przez Klienta bezpośrednio lub pośrednio w wyniku zawieszenia przez Omron wykonywania Usług lub innych zobowiązań lub w wyniku niewykonania lub opóźnienia w wykonaniu swoich obowiązków określonych w niniejszym punkcie; oraz (c) Klient zwróci Omron na jej pisemne żądanie, wszelkie opłaty lub straty poniesione przez Omron bezpośrednio lub pośrednio w wyniku Naruszenia Warunków przez Klienta.

5. Opłaty i Płatność: (1) Opłaty za Usługi obliczane będą na podstawie zrealizowanego czasu i zużytych materiałów: (a) wszystkie Opłaty obliczone będą zgodnie ze standardowymi stawkami dziennymi Omron; (b) standardowe stawkiienne Omron dla danej osoby obliczane są na podstawie ośmiogodzinnego dnia, od godz. 8:00 do 17:00 podczas Dni Roboczych; (c) Omron ma prawo doliczyć 150 procent do standardowej stawki dziennej z tytułu pracy w godzinach nadliczbowych proporcjonalnie do liczby godzin nadliczbowych (w stosunku do godzin określonych w punkcie 5.1(b)) przepracowanych przez osoby, którym powierzono wykonywanie Usług; oraz (d) Omron będzie mieć prawo do obciążenia Klienta z tytułu wszelkich uzasadnionych kosztów, poniesionych przez osoby, którym Omron powierzył wykonywanie Usług, obejmujących między innymi, koszty podróży, zakwaterowania, posiłków oraz związane z tym wydatki, oraz kosztów usług świadczonych przez osoby trzecie, które wymagane są przez Omron w celu realizacji Usług, a także kosztów wszelkich materiałów. (2) Omron będzie wystawiać Klientowi miesięczne faktury płatne z dołu. (3) Klient ma obowiązek zapłacić faktury wystawione przez Omron w ciągu 30 dni od daty wystawienia faktury. (4) Wszelkie kwoty płatne przez Klienta na podstawie Umowy są kwotami netto i nie zawierają VAT ani innych podatków, obciążeń, opłat czy innych obowiązkowych potrąceń, które mogą być naliczone od takich płatności zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. (5) Jeżeli Klient nie zapłaci kwot należnych Omron w ramach Umowy w wymaganym terminie, wówczas Klient zobowiązany będzie do zapłaty odsetek ustawowych za zwłokę, jednak w wysokości nie niższej niż 4% w stosunku rocznym powyżej 6-miesięcznej stopy EURIBOR (obowiązującej w dniu naliczenia odsetek), do maksymalnej wysokości ustawowej stawki maksymalnej. Odsetki takie naliczane będą codziennie od terminu wymagalności do daty faktycznego zapłacenia należnej kwoty. Klient zapłaci odsetki wraz z należną zaległą kwotą. (6) Klient zapłaci wszelkie kwoty należne w ramach Umowy w całości, bez prawa do kompensaty, roszczeń wzajemnych, potrąceń czy odliczeń (z wyjątkiem potrąceń lub odliczeń wymaganych zgodnie z prawem). Omron może, w dowolnym czasie i bez ograniczenia innych swoich praw lub środków prawnych, dokonać potrącenia wszelkich kwot należnych od Klienta z kwotami płatnymi przez Omron na rzecz Klienta.

6. Prawa Własności Intelktualnej. (1) Wszystkie Prawa Własności Intelktualnej związane z Usługami lub z nich wynikające należą do Omron. (2) Omron niniejszym udziela Klientowi odwołalnej, niewyłącznej, nieprzenaszalnej, w pełni opłaconej licencji na korzystanie z takich Praw Własności Intelktualnej wyłącznie do użytku wewnętrznego. Klient nie ma prawa do udzielania dalszych licencji. Licencji udziela się na następujących polach eksploatacji: (a) jeżeli Prawa Własności Intelktualnej stanowią utwór inny, niż program komputerowy, na następujących polach eksploatacji wymienionych w Art. 50 Ustawy o prawie autorskim: (i) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową; (ii) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo jego egzemplarzy; (iii) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt (ii) – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym; (b) jeżeli Prawa Własności Intelktualnej stanowią programy komputerowe, na następujących polach eksploatacji wymienionych w Art. 74.4 Ustawy o prawie autorskim w zakresie: (i) trwałego lub czasowego zwielokrotnienia programu komputerowego w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie; w zakresie, w którym dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania programu komputerowego niezbędne jest jego zwielokrotnienie, czynności te wymagają zgody uprawnionego; (ii) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w programie komputerowym, z zachowaniem praw osoby, która tych zmian dokonała; (iii) rozpowszechniania, w tym użyczenia lub najmu, programu komputerowego lub jego kopii. (3) Klient przyjmuje do wiadomości, że w przypadku Praw Własności Intelktualnej osób trzecich, Klient może korzystać z takich Praw Własności Intelktualnej pod warunkiem uzyskania przez Omron pisemnej licencji od danego licencjodawcy na warunkach, na których Omron będzie mieć prawo do licencjonowania takich praw Klientowi. (4) Wszystkie Materiały Omron pozostają wyłączną własnością Omron.

Omron – Ogólne Warunki Usług

7. Ograniczenie odpowiedzialności. (1) Łączna odpowiedzialność Omron wobec Klienta w związku ze wszelkimi Usługami, niezależnie od podstawy, oraz z tytułu wszystkich zdarzeń będących podstawą dla danego roszczenia, nie może przekroczyć łącznej ceny faktycznie zapłaconej przez Klienta na rzecz Omron z tytułu Usług. (2) Klient nie wystąpi z żadnymi roszczeniami bezpośrednio przeciwko dyrektorom czy pracownikom w związku z wyżej wymienioną odpowiedzialnością. (3) Omron nie ponosi odpowiedzialności wobec Klienta z tytułu utraty korzyści, utraty możliwości biznesowych, utraty wartości firmy, straty na inwestycji, utraty możliwości oszczędności, utraty danych, kosztów i wydatków z tytułu wycofania z obrotu, kontroli, montażu lub demontażu oraz wszelkich bezpośrednich i pośrednich strat, szkód, kosztów, wydatków czy innych roszczeń o odszkodowanie z tytułu szkód wtórnych związanych z Usługami, i obejmujących bez ograniczeń, odszkodowanie z tytułu strat moralnych czy szkód retorsyjnych, poniesionych z dowolnej przyczyny, nawet, jeżeli Omron została powiadomiona o możliwości wystąpienia takich szkód. (4) Jeżeli jakiegokolwiek wyłączenie/ograniczenie odpowiedzialności jest nieważne zgodnie z właściwym prawem, takie wyłączenie/ograniczenie uznane zostanie za zastąpione ważnym wyłączeniem/ograniczeniem, które w sposób jak najbliższy odzwierciedla zamiary i cele pierwotnego wyłączenia. (5) Powyższe ograniczenia odpowiedzialności nie mają zastosowania, jeżeli odpowiedzialność wynika z rażącego niedbalstwa lub winy umyślnej kierownictwa Omron.

8. Zwolnienie z odpowiedzialności. Niezależnie od innych postanowień Klient zwolni Omron z odpowiedzialności i będzie chronić Omron, jej jednostki powiązane, ich dyrektorów, członków zarządu, udziałowców, agentów i pracowników przed wszelkimi roszczeniami, zobowiązaniami, kosztami i wydatkami, obejmującymi koszty prawne (o ile nie wynikają one z winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa kierownictwa Omron), związanymi z Usługami.

9. Rozwiązanie. (1) Bez ograniczenia innych praw lub środków prawnych, każda ze stron może: (a) rozwiązać Umowę za pisemnym, trzymiesięcznym wypowiedzeniem; oraz (b) rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym doręczając drugiej stronie pisemne oświadczenie, jeżeli sytuacja finansowa drugiej strony pogorszy się do takiego stopnia, że w opinii strony rozwiązującej, druga strona nie będzie w stanie wywiązywać się ze swoich zobowiązań wynikających z Umowy. (2) Bez ograniczenia innych praw lub środków prawnych przysługujących z tytułu Umowy, przepisów prawa czy w inny sposób, Omron może: zawiesić świadczenie Usług lub wykonywanie innych obowiązków w ramach Umowy lub jakiegokolwiek innej umowy pomiędzy Klientem i Omron, lub rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym doręczając Klientowi pisemne oświadczenie: (a) jeżeli Klient nie wywiąże się ze swoich obowiązków wynikających z Umowy i – wyłącznie w przypadku rozwiązania Umowy, – a nie zawieszenia Usług - jeżeli naruszenie można naprawić, a Klient nie naprawi go w ciągu 14 dni od zawiadomienia go o takim naruszeniu; (b) w przypadku zmiany kontroli nad Klientem; (c) w przypadku wniesienia wniosku lub powództwa o rozwiązanie lub likwidację Klienta, powołania syndyka masy upadłości lub dokonania cesji na rzecz wierzycieli Klienta, (d) jeżeli Klient naruszy którykolwiek ze swoich obowiązków wynikających z punktów 4, 11, 16 i 17, oraz (e) jeżeli Omron może rozsądnie przypuszczać, że nastąpi którekolwiek z wyżej wymienionych zdarzeń.

10. Skutki Rozwiązania. W przypadku rozwiązania Umowy z jakiegokolwiek przyczyny: (a) Klient niezwłocznie zapłaci Omron wszelkie niezapłacone faktury wraz z odsetkami oraz, w przypadku Usług już wykonanych, a względem których nie wystawiono jeszcze faktury, Omron wystawi takie faktury, które będą płatne niezwłocznie po ich otrzymaniu; (b) Klient zwróci wszystkie Materiały Omron oraz wszystkie wyniki prac, za które nie dokonał pełnej zapłaty. Do momentu ich zwrotu, Klient ponosić będzie wyłączną odpowiedzialność za ich bezpieczne przechowanie i nie będzie przysługiwać mu prawo do korzystania z nich w jakimkolwiek celu niezwiązanym z niniejszą Umową; (c) rozwiązanie nie ma wpływu na wszelkie prawa, środki prawne, obowiązki i zobowiązania stron, w tym prawo do roszczenia odszkodowania z tytułu naruszenia Umowy, które miało miejsce w dniu jej rozwiązania lub wygaśnięcia lub wcześniej; oraz (d) postanowienia, które w sposób wyraźny lub dorozumiany miały obowiązywać również po rozwiązaniu Umowy, pozostają dalej w mocy.

11. Informacje Poufne. (1) Omron i Klient wzajemnie potwierdzają, że w okresie obowiązywania Umowy będą wymieniać się Informacjami Poufnymi. Termin "Informacje Poufne" użyty w niniejszych Warunkach, obejmuje tajemnice handlowe, informacje na temat (nowych) produktów, dane techniczne oraz know-how, podręczniki użytkownika i instrukcje obsługi, informacje finansowe, marketingowe oraz dane dotyczące sprzedaży i planów a także wszelkie inne, zastrzeżone informacje dotyczące danej strony lub jej jednostek powiązanych. (2) Każda ze stron dołoży wszelkich starań, aby chronić Informacje Poufne ujawnione jej przez drugą stronę w okresie obowiązywania Umowy. (3) Żadna ze stron nie ma prawa, w żadnym czasie (również po rozwiązaniu Umowy), bezpośrednio lub pośrednio (a) ujawnić Informacji Poufnych osobom trzecim lub (b) wykorzystać dla własnych korzyści Informacji Poufnych uzyskanych w dowolnym czasie w okresie obowiązywania Umowy. 4) Powyższe

Omron – Ogólne Warunki Usług

postanowienie nie ma zastosowania wobec informacji (a) które niezależnie znajdowały się już w posiadaniu danej strony; (b) otrzymane zostały od osób trzecich; (c) zostały podane do wiadomości publicznej bez winy danej strony; (d) zostały ujawnione za zgodą strony; lub (e) jeżeli muszą zostać ujawnione zgodnie z nakazem sądu lub organu regulacyjnego.

12. Siła Wyższa. Omron nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie opóźnienia lub za niewykonanie swoich obowiązków spowodowane przyczynami znajdującymi się poza kontrolą Omron lub jej podwykonawców, które obejmują: trzęsienia ziemi, pożary, powodzie, strajki czy inne spory pracownicze, niedobory siły roboczej lub materiałów, awarie maszyn, akty sabotażu, zamieszki, opóźnienia lub brak środków transportu lub wymogi organów rządowych.

13. Właściwe prawo i Jurysdykcja. Niniejsze Warunki podlegają prawu polskiemu i zgodnie z nim będą wykonywane i interpretowane (z wyłączeniem takich norm i zasad prawa kolizyjnego, które poddają konstrukcję niniejszej Umowy prawu właściwemu dla innej jurysdykcji). Niniejszym wyklucza się zastosowanie postanowień Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów. Wszelkie spory wynikające w związku z niniejszymi Warunkami lub umowami zawartymi na ich podstawie podlegają wyłącznej jurysdykcji polskich sądów powszechnych.

14. Cesja. Klient nie ma prawa do przeniesienia Umowy ani żadnych praw lub obowiązków z niej wynikających, dobrowolnie czy w wykonaniu przepisów prawa, bez uprzedniej zgody Omron udzielonej na piśmie. Powyższe będzie mieć skutek rzeczowy ("*goederenrechtelijk effect*"). Omron może, w dowolnym czasie, dokonać cesji lub przeniesienia swoich praw lub obowiązków wynikających z Umowy bez zgody Klienta.

15. Klauzula salwatoryjna. Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy, zostanie uznane za nieskuteczne lub nieważne, nie będzie mieć to wpływu na ważność pozostałych postanowień.

16. Kontrola eksportu. Każda ze stron przyjmuje do wiadomości swoje obowiązki dotyczące kontroli dostępu do danych technicznych i sprzętu wynikające z obowiązujących przepisów eksportowych i zobowiązuje się przestrzegać takich przepisów oraz wszelkich licencji i pozwoleń wydanych zgodnie z nimi i dotyczących danych technicznych lub sprzętu otrzymanych w ramach niniejszej Umowy.

17. Postanowienia antykorupcyjne. Klient ma obowiązek (a) przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów prawa, ustaw i regulacji dotyczących zakazu wręczania łapówek i korupcji, obejmujących między innymi Ustawę o zagranicznych praktykach korupcyjnych (Foreign Corrupt Practices Act), brytyjską Ustawę antykorupcyjną 2010 (the UK Bribery Act 2010), oraz wszelkie inne przepisy antykorupcyjne obowiązujące w danym kraju ("Obowiązujące Wymogi"); (b) wdrożyć i utrzymać własną politykę i procedury w celu zapewnienia zgodności z Obowiązującymi Wymogami; oraz (c) niezwłocznie powiadomić Omron o wszelkich prośbach czy żądaniach dotyczących nienależnych korzyści finansowych czy innych korzyści dowolnego rodzaju otrzymanych przez Klienta w związku z wykonaniem Umowy.

18. Sankcje. Klient zapewnia, że nie jest podmiotem żadnych sankcji (dotyczy to również jego członków zarządu, dyrektorów, pracowników, bezpośrednich lub pośrednich, faktycznych właścicieli i udziałowców) i że przestrzega wszelkich przepisów dotyczących embarga, kontroli eksportu i/lub innych ograniczeń handlowych, gospodarczych lub finansowych nałożonych przez (i) Rząd USA, w tym Biuro ds. Kontroli Aktywów Zagranicznych (Office of Foreign Assets Control (OFAC)) Departamentu Skarbu USA, Departamentu Handlu USA lub Departamentu Stanu USA lub innego Organu Rządowego USA, (ii) Radę Bezpieczeństwa ONZ, (iii) Unię Europejską i/lub (iv) Organ Rządowy Federacji Rosyjskiej.